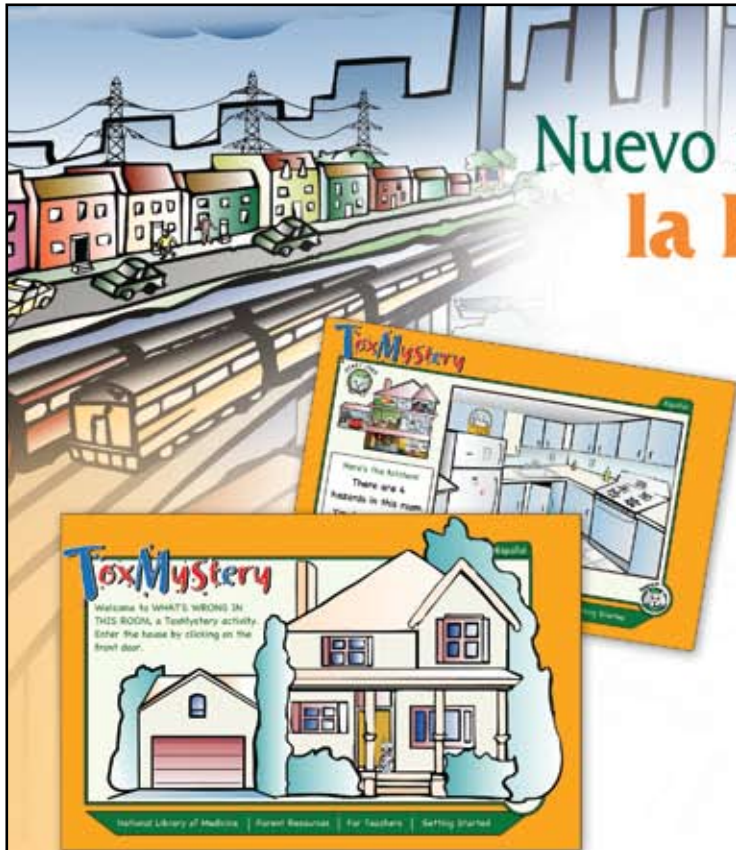


Nuevo recursos en español de la Biblioteca Nacional de Medicina



Tox Town (Grados 7-Adultos)

<http://toxtown.nlm.nih.gov/espanol>

¿Sabe usted qué riesgos para la salud ambiental existen en su escuela o comunidad?

Tox Town presenta a los estudiantes, a los educadores y al público en general las sustancias químicas y los riesgos para la salud ambiental que podrían encontrar en la vida diaria en lugares comunes. Con información disponible en inglés y en español, los estudiantes aprenden cuáles son las preocupaciones de salud ambiental causadas por más de 30 sustancias químicas tóxicas en estos lugares imaginarios:

- La ciudad
- La granja
- El pueblo
- La frontera EE.UU.-México
- El puerto

¡Atención, maestros! Den un vistazo a las páginas tituladas “Para Maestros” para obtener información sobre actividades y recursos útiles en su clase para estimular el aprendizaje sobre las cuestiones de salud ambiental. Las páginas para los maestros están disponibles solamente en inglés. Tox Town es ideal para clases de ciencias del medio ambiente, ciencias de la tierra, medicina forense, y salud.



ToxMystery (Grados 2-6)

<http://toxmystery.nlm.nih.gov>

ToxMystery es un sitio perfecto para los niños de 7 a 11 años (y un lugar divertido para las personas de todas las edades), que ofrece la oportunidad de aprender sobre los posibles peligros de las sustancias químicas en el hogar.

Toxie, el gato que sirve de guía en ToxMystery, ha vuelto a la escuela y ahora habla español. Los jugadores de ToxMystery pueden desplazarse entre el inglés y el español al explorar la “casa de los peligros.”

La página “Para Maestros” tiene planes para lecciones y páginas disponible solamente en inglés descargables de Internet, con varias actividades que se pueden realizar en la clase. ToxMystery se puede emplear para la enseñanza de ciencias y salud y aun en clases de español e inglés.

ToxMystery está disponible en CD sin costo alguno. Comuníquese con publicinfo@nlm.nih.gov para recibir una copia.



Información para contacto:
National Library of Medicine
8600 Rockville Pike
Bethesda, Maryland 20894
1-888-FIND-NLM
custserv@nlm.nih.gov

Do You Know About Health Hazards in Your Environment?

Visit These Two Resources
From the National Library of Medicine

Tox Town (Grades 7–Adult)

<http://toxtown.nlm.nih.gov>

Do you know what environmental health risks exist in your school or community?

Tox Town introduces students, educators, and the general public to toxic chemicals and environmental health risks encountered in everyday life, in everyday places. Available in both English and Spanish, students learn about the environmental health concerns of over 30 toxic chemicals in these imaginary neighborhoods:

- City
- Farm
- Town
- US-Mexico Border
- Port

Teachers—take a look at the “For Teachers” pages for activities and resources you can use with your students to stimulate learning about environmental health issues. Tox Town is ideal for classes in environmental science, earth science, forensics, and health!



ToxMystery (Grades 2–6)

<http://toxmystery.nlm.nih.gov>

ToxMystery is purrfect for 7–11 year olds (and fun for all ages) to learn about possible chemical hazards around the home.

Toxie, the ToxMystery cat, has gone back to school and now speaks Spanish. Toxie allows ToxMystery gamers to move between English and Spanish as they explore the ToxMystery “house of hazards.”

The “For Teachers” page has lesson plans and classroom activity pages that can be downloaded. Use ToxMystery in science and health classes and for teaching Spanish and English language classes.

ToxMystery is available on CD free of charge. Contact publicinfo@nlm.nih.gov to request a copy.



Contact information:

National Library of Medicine
8600 Rockville Pike
Bethesda, Maryland 20894
1-888-FIND-NLM
custserv@nlm.nih.gov